



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

Nr. 70/21

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

N. 70/21

Sitzung vom 26.10.2021

Seduta del 26/10 /2021

**5. Änderung des Haushaltsvoranschlages
des Südtiroler Landtages für die
Finanzjahre 2021, 2022 und 2023**

**5° variazione del bilancio di previsione del
Consiglio della Provincia autonoma di Bol-
zano per gli anni finanziari 2021, 2022 e 2023**

Anwesend

Präsidentin Rita Mattei
Vizepräsident Dr. Josef Noggler
Präsidialsekretär Franz Thomas Locher
Präsidialsekretär Helmuth Renzler
Präsidialsekretärin Maria Elisabeth Rieder

Abwesend

Vizepräsident Manfred Vallazza

Im Beisein des Generalsekretärs
Dr. Florian Zelger

presenti

presidente Rita Mattei
vicepresidente dott. Josef Noggler
segretario questore Franz Thomas Locher
segretario questore Helmuth Renzler
segretaria questora Maria Elisabeth Rieder

assenti

vicepresidente Manfred Vallazza

Alla presenza del segretario generale
dott. Florian Zelger

Nach Einsichtnahme in den Artikel 18 Buchstabe d) der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Südtiroler Landtages Nr. 7/20 vom 11. November 2020 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2021, 2022 und 2023;

vorausgeschickt, dass der Südtiroler Landtag mit Beschluss Nr. 3/21 vom 14. April 2021 die ordentliche Feststellung der Rückstände und die Festsetzung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds gemäß den Bestimmungen des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23.6.2011 genehmigt hat;

nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Präsidiums des Südtiroler Landtages vom 15.4.2021, Nr. 23/21, Nr. 24/21, Nr. 25/21 und vom 8.6.2021, Nr. 34/21;

vorausgeschickt auch, dass der Südtiroler Landtag mit Beschluss Nr. 4/21 vom 30. Juni 2021 die Abschlussrechnung für das Finanzjahr 2020 verabschiedet hat;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Südtiroler Landtages Nr. 6/21 vom 15. September 2021, betreffend die Berichtigung des Haushaltsvoranschlags des Südtiroler Landtages für die Finanzjahre 2021, 2022 und 2023;

erhoben, dass die Ernennung der Kommission zur Durchführung eines Auswahlverfahrens gemäß Art. 4 Absatz 2 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 6 April 1984, Nr. 426, in geltender Fassung, für die vergleichende Bewertung der Bewerberinnen und Bewerber für eine Stelle als Richter/Richterin an der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtes von Trentino-Südtirol ansteht;

festgestellt, dass den obgenannten Kommissionsmitgliedern, sofern und inwieweit sie zustehen, die vom L.G. vom 19. März 1991, Nr. 6, in geltender Fassung, vorgesehenen Vergütungen ausbezahlen sind;

nach Kenntnisnahme der derzeitigen finanziellen Verfügbarkeit des Ausgabenkapitels 01011.1410 "Entschädigungen an externe Mitglieder und Fachleute der beim Landtag eingesetzten Kommissionen, Beiräte und Komitees";

festgestellt, dass die auf diesem Kapitel verfügbaren

Visto l'articolo 18, lettera d) del Regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

vista la deliberazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 7/20 dell'11 novembre 2020 relativa all'approvazione del bilancio di previsione per gli anni finanziari 2021, 2022 e 2023;

premesso che con propria delibera n. 3/21 del 14 aprile 2021 il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano ha approvato il riaccertamento ordinario dei residui e la determinazione del fondo pluriennale vincolato in base alla normativa del decreto legislativo n. 118 del 23/6/2011;

viste le deliberazioni dell'Ufficio di presidenza del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano del 15/4/2021, n. 23/21, n. 24/21, n. 25/21 e dell'8/6/2021 n. 34/21;

premesso altresì che con propria delibera n. 4/21 del 30 giugno 2021 il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano ha approvato il conto consuntivo per l'anno finanziario 2020;

vista la delibera del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano n. 6/21 del 15 settembre 2021, riguardante l'assestamento del bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2021, 2022 e 2023;

rilevata la necessità di nominare la commissione per l'espletamento della procedura di selezione ai sensi dell'articolo 4, comma 2 del D.P.R. 6 aprile 1984, n. 426, e successive modifiche, per la valutazione comparativa delle candidate e dei candidati per un posto di magistrato/magistrata presso il Tribunale regionale di giustizia del Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano;

constatato che ai/alle componenti della commissione sopraindicata, vanno corrisposti, in quanto spettanti, i compensi previsti dalla L.P. 19 marzo 1991, n. 6, e successive modifiche e integrazioni;

vista l'attuale disponibilità finanziaria del capitolo di spesa 01011.1410 "Compensi a componenti esterni ed esperti di commissioni, consulte e comitati istituiti presso il Consiglio provinciale";

rilevato che i mezzi finanziari disponibili sul capitolo

baren finanziellen Mittel nicht ausreichen, um die programmierten Ausgaben zu decken;

für notwendig erachtet, den Ansatz des genannten Ausgabenkapitels anzuheben und im entsprechenden Verhältnis das Kapitel 20011.0000 "Reservefonds für Pflichtausgaben" zu vermindern;

nach Einsichtnahme in den Artikel 7 der internen Verwaltungs- und Buchungsordnung des Südtiroler Landtages;

dies vorausgeschickt,

**beschließt
das Präsidium
des Südtiroler Landtages**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeneinhelligkeit:

1. folgende Änderung am Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2021, 2022 und 2023 was die Ausgabenseite anbelangt, vorzunehmen:

Kompetenz

in Erhöhung im Finanzjahr 2021
Kapitel 01011.1410 6.000,00 Euro

in Verminderung im Finanzjahr 2021
Kapitel 20011.0000 6.000,00 Euro

Kassa

in Erhöhung im Finanzjahr 2021
Kapitel 01011.1410 6.000,00 Euro

in Verminderung im Finanzjahr 2021
Kapitel 20011.0000 6.000,00 Euro

2. Das Präsidium stellt fest, dass auf Kapitel 20011.0000 im Finanzjahr 2021 eine restliche Verfügbarkeit in der Kompetenz und in der Kassa von 550.736,71 Euro gegeben ist.

citato, non sono sufficienti per far fronte alle spese che dovranno essere sostenute;

ritenuto necessario aumentare la dotazione del capitolo di spesa diminuendo proporzionalmente il capitolo 20011.0000 "Fondo di riserva per spese obbligatorie";

visto l'articolo 7 del Regolamento interno di amministrazione e contabilità del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

ciò premesso,

**l'ufficio di presidenza
del Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
delibera**

all'unanimità dei voti legalmente espressi:

1. di apportare la seguente variazione al bilancio di previsione per gli anni finanziari 2021, 2022 e 2023 nella parte relativa alle uscite:

Competenza

in aumento nell'anno finanziario 2021
capitolo 01011.1410 6.000,00 euro

in diminuzione nell'anno finanziario 2021
capitolo 20011.0000 6.000,00 euro

Cassa

in aumento nell'anno finanziario 2021
capitolo 01011.1410 6.000,00 euro

in diminuzione nell'anno finanziario 2021
capitolo 20011.0000 6.000,00 euro

2. L'ufficio di presidenza constata che, sul capitolo 20011.0000 la restante disponibilità nell'anno finanziario 2021 ammonta a 550.736,71 euro in competenza e in cassa.

Die Präsidentin | La Presidente
Rita Mattei

Der Generalsekretär | Il segretario generale
Dr. Florian Zelger